



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 September 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 34(а) повестки дня

Предотвращение вооруженных конфликтов: укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Бельгия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Германия, Ирландия, Исландия, Коста-Рика, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Польша, Республика Корея, Румыния, Сенегал, Сербия, Словения, Турция, Украина, Объединенная Республика Танзания, Финляндия, Черногория, Швейцария, Швеция и Япония: проект резолюции

Укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 65/283 от 22 июня 2011 года об укреплении роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов,

высоко оценивая усилия Генерального секретаря, государств-членов, региональных и субрегиональных организаций и других соответствующих сторон по поощрению использования посредничества,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹, включая Руководство Организации Объединенных Наций по вопросам эффективной посреднической деятельности²;

2. *предлагает* государствам-членам, Организации Объединенных Наций и региональным и субрегиональным организациям с учетом обстоятельств и в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе, и впредь поощрять и использовать посредничество, а также другие средства, упомянутые в главе VI Устава Организации Объединенных Наций, для мирного урегулирования споров, предотвращения и разрешения конфликтов;

¹ A/66/811.

² Там же, приложение I.



3. *принимает к сведению и одобряет* инициативы государств-членов, а также региональных и субрегиональных организаций по содействию посредничеству и укреплению его роли в своих регионах;

4. *призывает* все соответствующие стороны, занимающиеся посредничеством, к использованию в усилиях по посредничеству там, где это целесообразно, Руководства Организации Объединенных Наций по вопросам эффективной посреднической деятельности, развитию потенциала в области посредничества и сотрудничеству, в частности в конкретных ситуациях посредничества, в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе;

5. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать информировать государства-члены о посреднической деятельности Организации Объединенных Наций на регулярной основе;

6. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса, включая выводы, изложенные в докладе Генерального секретаря, на своей шестьдесят восьмой сессии.
